

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 51390557	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51283091	GiornoSped. Versandtag 2025-10-29
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen AB/HZA-OSC	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

5011233547

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****		Numero d'ordine 0312740 Bolla 51390557 Magazzino 4060/5061 N. ordine cliente 550004685201 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20240320		
0010	Nr-art-clie	M0144587 097249190-4350-10 097-249-190 F-566709.05.KL-H84#N COM-Code PI Paese origine PORTOGALLO Charge 0110538432 Charge 0110538432	2304	
		di cui 1152#		686667403 001
		di cui 1152#		686667404 002
		Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 64 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147-PP 2 P-26-4W772 Pallet 806X606X183-SW-PP		Descriz. clienti TBA-500274 TBA-520945 TBA-500086
		Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
	MW PAL	806 X 606 X 771 mm		
	51283091-001	686667403	414,8	31,2 340476436866674035
	51283091-002	686667404	414,0	30,4 340476436866674042
	Somma per spediz.	51283091 2 colli	828,8 61,6	0,753 m3

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via del Commercio 1 - 70026 Modugno (BA)

03 NOV 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP51390557

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:49

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
51390557	51283091	2025-10-29
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
AB/HZA-OSC		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:49



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-010892 vom 28.10.2025

Ludwigsburg, 29.10.2025

Seite 1 von 2

25-010892

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 03.11.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.10.2025 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	51384776	1	COLLI	Getriebeteile	7.284	73,58
2	51388248	1	COLLI			
3	51390559	1	COLLI			
4	51390566	2	COLLI			
5	51390556	6	COLLI			
6	51390568	3	COLLI			
7	51384781	1	COLLI			
8	51384773	1	COLLI			
9	51390558	4	COLLI			
10	51394975	3	COLLI			
11	51394990	1	COLLI			
12	51394998	2	COLLI			
13	51395007	1	COLLI			
14	51395011	1	COLLI			
15	51384778	1	COLLI			
16	51390557	2	COLLI			
17	51395014	1	COLLI			
18	51394971	5	COLLI			
19	51395492	2	COLLI			
20	51390572	1	COLLI			
21	51394786	2	COLLI			
22	51395002	1	COLLI			
23	51394987	3	COLLI			
24	51395003	1	COLLI			
25	51394993	2	COLLI			
26	51394979	3	COLLI			
27	51390560	2	COLLI			
Summe:		54,00	COLLI		7.284,00	
Total:						

KOEHN+ NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 NOV 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"